

APCAM

PROMISAM / MSU

CONOESAM / REGOSA

ATELIER DE FRONTIERE MALI – GUINEE

**SYNTHESE DES TRAVAUX DE
L'ATELIER**

L'an 2009, le 23 mai s'est tenu à Siguiri, dans la salle de conférence de la Commune Urbaine, un atelier de frontière entre le Mali et la Guinée sur l'initiative conjointe de l'Assemblée Permanente des Chambres d'Agriculture du Mali (APCAM), du Projet de Mobilisation des Initiatives en matière de Sécurité Alimentaire du Mali (PROMISAM), de la Coordination Nationale des Opérateurs Economiques du Secteur Agroalimentaire du Mali (CONOESAM), du Réseau Guinéen des Opérateurs Economiques du Secteur Agroalimentaire (REGOSA) et de la Chambre de Commerce, d'Industrie et d'Artisanat de Guinée (CCIAG).

La Cérémonie d'ouverture a été présidée par Mr. Le préfet de Siguiri entouré de Mr. Le Sous-Préfet de Narena (Mali), représentant de Mr. Le Préfet de Kangaba (Mali) et du Maire de la Commune Urbaine de Siguiri. A ses côtés, il y avait :



- Mr. Fousseiny TRAORE, Secrétaire Général de l'APCAM
- Mr. Nango DEMBELE, PROMISAM/Mali ;
- Mr. Souleymane MASSAMAKAN KEITA, Président de la CONOESAM ;
- El hadj Boubacar FOFANA, Président du REGOSA ;
- Lt. Colonel Mamadouba SACKO, Direction Régionale des Douanes de Kankan ;
- Mr. Morlaye FOFANA, Directeur Régional Adjoint de la Sûreté de Kankan ;
- Messieurs les Commandants des Gendarmeries de Kourémalé et de Narena (Mali) ;
- Mr. Moussa Bapport SOUMAH, Secrétaire Général des Affaires Administratives de la Commune Urbaine de Siguiri ;
- Mr. Saïdou DAFF, Directeur Régional des Services Vétérinaires de Kankan.

L'atelier a regroupé cinquante deux (52) participants venus de la Guinée et du Mali (liste de présence en annexe) notamment :

- Les Chambres Consulaires ;
- Les opérateurs économiques du secteur agroalimentaire et du bétail ;
- Les services de police, de douane et de la gendarmerie ;
- Les structures en charge du contrôle des normes et de la qualité ;
- Les services vétérinaires.



La cérémonie d'ouverture a été ponctuée par trois (03) discours, à savoir :

- L'allocution de bienvenue de Mr. Le Maire de la Commune Urbaine de Siguiri ;
- Le discours de Mr. Le Sous-Préfet de Narena, représentant le Préfet de Kangaba (Mali) ;
- Le discours d'ouverture de Mr. Le Préfet de Siguiri.

Mr. Le Maire de la Commune Urbaine de Siguiri dans son allocution de bienvenue s'est réjoui de la tenue de cet atelier, et a adressé ses mots de civilités à tous les participants.

Mr. Le Sous-préfet de Naréna, représentant Mr. Le Préfet de Kangaba (Mali) dans son discours a mis l'accent sur la volonté politique d'intégration sous régionale fondée sur la fluidification des échanges et la libre circulation des personnes et des biens.

Ensuite, il plaça l'Atelier dans son contexte, et a fait un tour d'horizon sur ses objectifs et ses buts visés.

Mr. Le Préfet de Siguiri dans son discours d'ouverture s'est réjoui également de la tenue de cet important atelier de Frontière Mali/Guinée. Toutefois, il a suggéré la création d'un cadre performant d'échanges et de réflexion sur les axes routiers et postes de passage entre les deux (02) Etats pour amoindrir les entraves.

Sur ces termes, il a déclaré ouvert le présent Atelier.

Après le retrait des officiels, un bureau de séance composé de :

- Mr. Jean Beavogui, Secrétaire Général des collectivités décentralisées de la Commune Urbaine de Siguiri, Président ;
- Dr Lassana Fofana, Conseiller technique CCIAG, premier rapport ;
- Mr El Hadj Tamboura, Conseiller technique APCAM, deuxième rapporteur ;

a été mis en place.

Les Travaux ont débuté par une présentation des objectifs de l'atelier et des résultats attendus. Cette présentation a été faite par Mr. Nango Dembélé (PROMISAM), suivi de Mr. Abdramane Traoré (PROMISAM) qui a présenté une synthèse des contraintes généralement constatées.

Les objectifs de la rencontre sont :

- a- Créer un cadre de concertation entre les opérateurs économiques et les services chargés de la gestion du passage aux frontières ;
- b- Instaurer entre ceux-ci un dialogue permanent en vue d'une meilleure compréhension de la législation en vigueur et de son application par toutes les parties.

Les résultats attendus :

- Réussir une intégration économique agricole plus poussée ;
- Les besoins réels en information économique mieux identifiés ;
- Les entraves aux échanges au niveau des Frontières des Pays réduites et enrayées ;
- Une réglementation douanière comprise et vulgarisée de part et d'autre.

Les opérateurs économiques du secteur agroalimentaire et du bétail ont présenté à tour de rôle les problèmes auxquels ils sont confrontés au niveau des postes frontaliers, des axes routiers ainsi que des tracasseries d'ordre administratif.

Les services des douanes ont exposé les motifs de la problématique des échanges le long de nos frontières, et ont insisté sur le respect des réglementations en vigueur.

Les services de gendarmerie ont mis l'accent respectivement sur la concrétisation d'un rapport de bon voisinage entre les deux (02) Etats, avec une attention particulière sur le contrôle stricte et rigoureux au niveau des frontières ; ce qui contribuerait à réduire voir enrayer l'insécurité transfrontalière.



Le service de contrôle, de qualité et des normes de Siguiri s'est appesanti sur la nécessité du respect des textes juridiques en la matière.

Les services vétérinaires ont particulièrement mis l'accent sur les aspects de :

- Promouvoir une bonne santé animale ;

- Fluidifier les échanges sur les transactions animales du Mali en faveur de la Guinée.
- Le service de contrôle phytosanitaire du Mali s'est appesanti sur la méconnaissance des textes réglementaires en vigueur sur le contrôle sanitaire.

Mr. Le Conseiller du Ministre de la Coopération et de l'Intégration Africaine a précisé que les produits du cru doivent pouvoir circuler librement dans l'espace CEDEAO sans taxation, ni restriction quantitative, ni compensation.

Des débats riches et fraternels, empreints de cordialités, instaurés ont permis d'aboutir aux recommandations suivantes :

1. Instituer l'organisation des rencontres semestrielles entre les deux (02) Etats pour un meilleur suivi du processus d'intégration économique ;
2. Renforcer les capacités des différents acteurs de l'intégration ;
3. Mettre en place un dispositif de veille sur les pratiques anormales ;
4. Faciliter l'obtention des Certificats d'origine ;
5. Vulgariser les textes régissant la libre circulation des personnes et des biens ;
6. Eriger officiellement Kourémalé en Poste de contrôle juxtaposé ;
7. Impliquer les acteurs dans l'élaboration et la relecture des textes réglementaires ;
8. Professionnaliser les acteurs du secteur agroalimentaire et du bétail ;
9. Exhorter les autorités à accélérer le processus d'intégration monétaire sous régional ;
10. Sensibiliser les opérateurs économiques quant au bien fondé du contrôle des services de sécurité ;
11. Prendre des dispositions pour la gestion du marché à bétail ;
12. Renforcer les capacités des acteurs à travers la CONOESAM, le REGOSA, les Chambres Consulaires et l'Administration ;
13. En appeler une fois de plus à la volonté politique des deux (02) Etats en vue d'appuyer la mise en œuvre des présentes recommandations.

Fait à Siguiri, le 23 Mai 2009

Les Participants

**Liste des Participants à l'Atelier de Frontière
Siguiri le 23 Mai 2009**

| N° | Prénoms & Noms | Structures | Téléphone |
|-----------|---------------------------|-----------------------------|------------------|
| 1 | Nango Dembélé | PROMISAM | +223 20 22 34 19 |
| 2 | Souleymane Keïta M | PDT/CONOESAM | +223 76 39 06 12 |
| 3 | Fousseny Traoré | SG/APCAM | +223 76 42 10 81 |
| 4 | Modibo Doumbia | S/PREFET DE NARENA | +223 66 65 87 77 |
| 5 | El H. Boubacar Fofana | PDT/REGOSA | +224 60 59 39 38 |
| 6 | Dr. Lansana Fofana | Dir.Prom.Eco./CCIAG | +224 62 35 20 62 |
| 7 | Saïdou Daff | Dir.Reg.Elevage/Kankan | +224 60 58 07 12 |
| 8 | Morlaye Fofana | Dir.Adj.Sûreté/Kankan | +224 60 37 01 88 |
| 9 | Lt. Col Mamadouba Sakho | Dir.Reg.Douane/Kankan | +224 60 58 84 62 |
| 10 | Mady Sissoko | Fed.Nle.Eleveur/Mali | +223 76 02 99 38 |
| 11 | Sory I Coulibaly | PDT/Drall Kati | +223 76 05 58 16 |
| 12 | Sidi Bathily | Eleveur / Bamako | +223 76 3394 23 |
| 13 | Salifou B. Diarra | OMA/APCAM | +223 66 76 83 47 |
| 14 | Major Mamadi Kanouté | CDT/Brigada/Narena | +223 76 69 83 47 |
| 15 | Dr. El Hadji Tamboura | CT/APCAM | +223 76 42 22 04 |
| 16 | Souleymane Nimaga | CONOESAM | +223 66 72 00 23 |
| 17 | Lassana Koné | Chef UAPIA/NARENA | +223 65 82 72 16 |
| 18 | Tidiani Keïta | Maire Benkadi | +223 76 46 56 99 |
| 19 | Habibou Ba | C/P Contrôle phytosanitaire | +223 65 52 21 60 |
| 20 | Dramane Diarra | Marchand/bétail | +223 76 43 26 70 |
| 21 | N'Faly Konaté | Marchand/bétail | +223 76 18 50 93 |
| 22 | Amadou Sékou Dramé | CONOESAM | +223 66 78 01 61 |
| 23 | Mohamed Mouctar Sy | Douane/Kouremalé/Mali | +223 76 12 75 09 |
| 24 | Souleymane Traoré | Douane/Kourémalé/Mali | +223 66 77 38 35 |
| 25 | Boncana Maïga | Douane/Kourémalé/Mali | +223 76 42 66 87 |
| 26 | Abdramane Traoré | Ass.Rech./PROMISAM | +223 76 46 67 07 |
| 27 | Mamadou Fofana | Service contrôle Qualité | +224 62 47 11 40 |
| 28 | Mori Doumbouya | S/Permanent/ REGOSA | +224 64 59 16 52 |
| 29 | Oumar Sylla Bah | Com.Bétail/REGOSA | +224 64 42 35 87 |
| 30 | Oulaba Kourouma | Cons.Ministre/Coopérat° | +224 67 57 57 76 |
| 31 | Sanaba Karifa Keïta | Chef section qualité | +224 60 58 38 68 |
| 32 | Dr. Nema Jaffar Doré | Dir.dur./SIPAG/SIGUIRI | +224 60 58 41 38 |
| 33 | Lamine Kamissoko | Environnement Siguiri | +224 60 52 76 00 |
| 34 | Ibrahima I Camara | Dév.dur./SIPAG/SIGUIRI | +224 60 64 88 65 |
| 35 | Ousmane Sow | PDT/Boucher/SIGUIRI | +224 66 65 44 88 |
| 36 | Mamadi IV Magassouba | Chef/SICA/SIGUIRI | +224 60 58 27 17 |
| 37 | Mamadi Simagan | A/P/CCIAG/SIGUIRI | +224 64 38 61 95 |
| 38 | Mamadi Koïta | A/P/CCIAG/SIGUIRI | +224 64 64 72 86 |
| 39 | Sory Condé | Dir/Préf/Douane/SIGUIRI | +224 60 44 48 59 |
| 40 | Sakouvogui Zézé | Chef de Bureau | +224 64 43 65 34 |
| 41 | Cpt Famory Camara | Cdt.AEGDI/SIGUIRI | |
| 42 | Lt Moussa Konaté | Cdt.BFGN/DOKO | |

| | | | |
|----|-----------------------|-----------------------------------|------------------|
| 43 | S/lr. Ismael Condé | S/BFGN/DOKO | |
| 44 | Sidiki Sanoh | AP/CCOAG/SIGUIRI | +224 60 58 27 77 |
| 45 | Fodé Bangaly Keïta | SICA | +224 60 79 11 46 |
| 46 | Dr. Salamana Diallo | Elevage/SIGUIRI | +224 64 37 51 35 |
| 47 | Djogo Magassouba | UNTRG/SIGUIRI | +224 60 31 17 86 |
| 48 | Thierno Issa Bah | Commerçant bétail | |
| 49 | Karifa Camara | Représentant du Maire Siguiri | +224 64 65 56 74 |
| 50 | Mahamed L. Magassouba | AP/CCIAG/SIGUIRI | +224 62 45 29 99 |
| 51 | Fodé Cherif | Vice Pdt./APCCIAG/SIG | +224 60 31 13 17 |
| 52 | Nanamoudou Traoré | AP/CCIAG/SIGUIRI | |
| 53 | Fodé Diaby | Boucher Siguiri | +224 64 44 92 53 |
| 54 | Abdourhamane Bah | Boucher éleveur | +224 66 43 35 99 |
| 55 | El hadji Sékou Gakou | PDT Chambre d'Agriculture | +224 60 58 29 43 |
| 56 | Idrissa Traoré | Chambre de commerce siguiri | |
| 57 | Dianko Keita | Commissaire central Siguiri | |
| 58 | Mamadou Bah Diallo | Commerçant Siguiri | +224 60 52 20 45 |
| 59 | Ousmane Barry | Boucher Siguiri | +224 64 40 36 33 |
| 60 | Ibrahima Bah | Boucher Siguiri | |
| 61 | Dopavogui Ouo Ouo | Vétérinaire Siguiri | +224 64 71 24 77 |
| 62 | Emmanuel Loua | Chef de poste vétérinaire Siguiri | +224 64 40 12 20 |
| 63 | Moussa Sanguiana | Sous Préfet Doko | +224 66 46 22 83 |
| 64 | Aly Kanté | commerçant | +224 64 43 65 51 |

MOTION DE REMERCIEMENT

Nous, participants à l'atelier de frontière Guinée – Mali tenu à Siguiri le 23 mai 2009, exprimons nos vifs remerciements et notre profonde gratitude :

- Au Gouvernement de la république de Guinée Conakry et au peuple guinéen pour l'accueil et les facilités qui nous ont été réservés tout au long de notre séjour,
- A l'Université d'Etat de Michigan (MSU-USA) à travers son projet PROMISAM pour son appui technique qui a permis le bon déroulement de nos travaux ;
- A la Fondation Hewlett pour son appui financier qui a permis la tenue de notre atelier et pour son attachement à la cause du développement des échanges commerciaux entre les Etats de notre sous région.